NACHRICHTENBLATT DER
Gemeinde Umkirch

Ausgabe 30 | Freitag, 3. August 2018 | Nummer 31

Gemeinde Umkirch

Jung und Alt gemeinsam



SeniorenSommerProgramm 2018

Anmeldezeiten:

Montag und Donnerstag von 10.00 - 12.00 Uhr
und Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr

im Rathaus, Zimmer 2 bei Frau Mareike Schmidt, Seniorenarbeit

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Dienstag, 07.08.18 um 15.00 Uhr	Agnes Wörne	**Giganten des Sonnensystems** mit Agnes Wörne; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Donnerstag, 09.08.18 um 16.00 Uhr	Förderverein Umkircher Mühle e.V.	**Mühlenbesichtigung mit Dampfnudelessen;** 3 €	Umkircher Mühle, Schlossweg
Montag, 13.08.18 um 17.00 Uhr	Schreinerei Müllerschön	**Betriebsführung bei der Schreinerei Müllerschön** mit Markus Müllerschön; 3 €	Schreinerei Müllerschön, In der Breite 12
Mittwoch, 15.08.18 um 16.00 Uhr	Kiepenheuer-Institut	**Die Sonne, unsere Energiequelle** mit Markus Knobloch; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Montag, 20.08.18 um 14.30 Uhr	AWO - Wohnanlage	**Eisnachmittag**; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Freitag, 24.08.18 ab 17.00 Uhr	AWO - Wohnanlage	**Rock am Stock** mit TANZ, TANZ, TANZ; 6 € inkl. Buffet	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Mittwoch, 29.08.18 um 18.00 Uhr	Frank Fischer	**Rundgang durch "Franks Salvias" - Auf den Spuren des Basilikums;** mit Frank Fischer; 3	Garten "Franks Salvias", Im Fuchsloch 1
Freitag, 31.08.18 ab 16.00 Uhr	Unabhängige Bürgerliste Umkirch	**Pellkartoffelessen mit Quark;** 3 €	Dachswanger Mühle

Gutshofhock

im Rahmen des Senioren-Sommerprogramms

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch

Gute Unterhaltung auf dem Gutshofplatz
mit Essen, Getränke und flotter Musik

Jung und Alt gemeinsam



Wann: **Freitag, 3. August, 17 Uhr**

Kostenbeitrag: 6,00 Euro (inkl. Vesper und einem Getränk)

Anmeldung bis: **spätestens am 1. August im Rathaus**

Mo. + Do. von: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr bei Frau Schmidt
Mi. von: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Bei Regen im Bürgersaal

Neues aus dem Storchennest



Viele Menschen auf der Welt haben die Jahrhundert-Mondfinsternis am Freitag, den 27. Juli 2018 gesehen. Nach anfänglich etwas schwachem Bild kam der rote Mond dann in voller Pracht hervor.
In Umkirch aber gab es eine ganz besondere Gruppe von Neugierigen, die einen Logenplatz zur Beobachtung auf dem Kirchendach ergatterten:
Pünktlich um 21.15 Uhr sammelten sich 12 Störche auf dem Dachfirst, wie das einmalige Foto von Manfred Gründig zeigt. Es könnten alles Jungstörche aus der näheren Umgebung gewesen sein, während auf den umliegenden Dächern die Altstörche Wache hielten.
Ob es die Beobachtung der Mondfinsternis war, oder aber eine „Vorbesprechung" für den bevorstehenden Abflug gen Süden, wir werden es nie erfahren. Aber eins steht fest: Es ist schön, so viele Störche in einer Gruppe zu sehen, denn das spricht für ein gutes Storchenjahr!
Übrigens fliegen zuerst die Jungstörche ab.
Wie sie wohl den Weg nach Afrika finden, sei es über die Ostroute „Istanbul" oder über die Westroute „Gibraltar"? Sehr viele bleiben über den Winter inzwischen auch in Europa z.B. in Spanien.

Auf jeden Fall wünschen wir allen Störchen einen guten Flug und eine gesunde Rückkehr.

SCHULJAHRESABSCHLUSS-FEIER 2017/18

Am vorletzten Schultag trafen sich alle Schüler/innen zur Abschlussfeier in der Turnhalle. Zunächst stand ein interreligiöser Gottesdienst auf dem Programm, welchen die Fachschaft Religion vorbereitet hatte. Auch ein szenisches Spiel zum Thema „Abraham“ wurde dabei gezeigt.

Nach einer verlängerten Bewegungspause auf dem Schulhof ging es dann weiter mit einem abwechslungsreichen Programm. Als „Ehrengäste“ begrüßte der Schulleiter Herr Früh zunächst drei Helfer, welche über das ganze Schuljahr hinweg der Schule ehrenamtlich zur Seite standen und einzelne Schüler/innen meist im Lesetraining unterstützt hatten. Die Schule bedankte sich für dieses Engagement mit einer Sonnenblume und Schokolade.

Als nächstes wurde von den 3. und 4. Klassen die neue Schulordnung auf der Bühne vorgestellt. Den Schüler/innen machte es dabei sichtlich Spaß, verschiedene Regelverstöße vorzuspielen, um sich dann selber an die neuen Schulregeln zu erinnern. Teilweise waren die Auslegungen der Schüler/innen dabei viel strenger, als eigentlich vorgesehen.

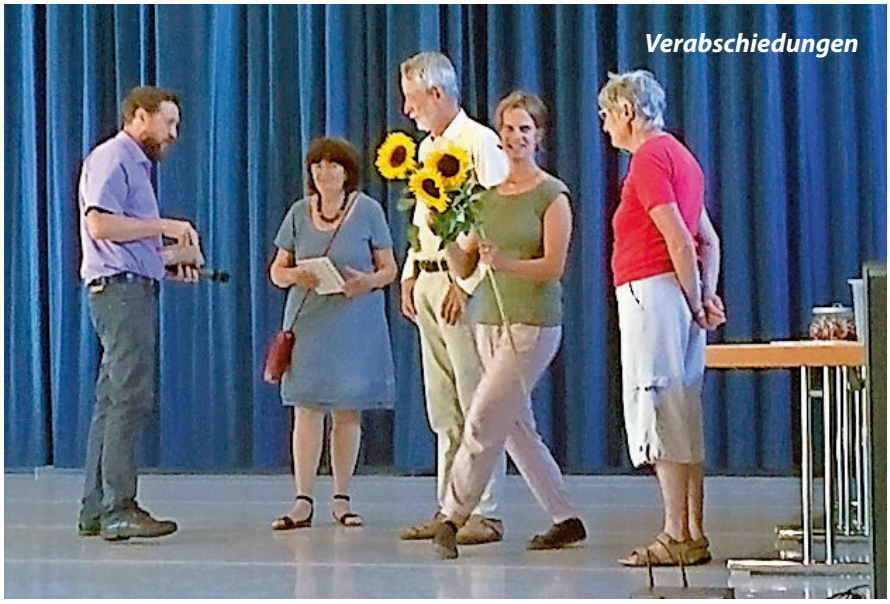
Es wurden auch wieder Urkunden an zahlreiche Sportler/innen verteilt, die mit der Schule bei verschiedenen Wettkämpfen von „Jugend trainiert für Olympia“ mit dabei waren: Das Tennisteam, die Volleyballmannschaften, alle Kinder der beiden 2. und 3. Klassen, die in der Sportart Leichtathletik im Seeparkstadion angetreten waren und das Schwimm-Team, welches es sogar bis in das Regierungspräsidiumsfinale geschafft hatte.

Die Gruppe, der in diesem Schuljahr neu eingeführten Schüler-Streitschlichter wurde ebenfalls ein Dank ausgesprochen.

Die Tanz-AG der Schule war gleich mit zwei eigens erstellten Tanzvorführungen auf der Bühne zu sehen.

Die Schülerin Tamara Franko, Deutsche Meisterin im Breakdance und diesjährige WM-Teilnehmer in Barcelona, zeigte dann mit ihrer älteren Schwester ihr akrobatisches Können und sorgte dadurch für Begeisterungstürme in den Zuschauerreihen.

Die Klasse 4b tanzte und sang ihren Abschiedssong von der Grundschulzeit. Abschließend gab es noch Verabschiedungen von Kollegen/innen und Schüler/innen der vierten Klassen und der Vorschulklasse.



Verabschiedungen



Tanz-AG der Grundschule

Geocachen/ Schatzsuche beim Sommerferienprogramm

Dieses Jahr durften 17 Kinder sich auf die Schatzsuche mit dem GPS machen.

Alle 12 Stationen mussten korrekt beantwortet werden, um den Lösungssatz zu erfahren. Jedes Kind konnte das GPS benutzen.

Dann galt es zuerst eine kleine Kiste mit Nummern zu finden, bevor dann im JUZE die Schatztruhe entpackt wurde.

Anschließend ging es noch gemeinsam zum Gutshof, um den Eisgutschein einzulösen.

Auf Wunsch wurde die Kugel Eis sogar mit Streuseln und Waffel verziert.



Kurz vor der Rückkehr zum JUZE

Nachdem wir im Schatten des Gutshofes das Eis gemütlich verzehrt hatten, ging es wieder zurück ins JUZE, wo die "Schatztaschen" mitgenommen werden konnten.



Nach Plünderung der Schatztruhe

Trotz der großen Altersspanne hat alles super geklappt!

Ein herzliches Dankeschön an die GWU in Umkirch,

die Sparkasse,

die Apotheke „Am Gutshof"

und die Lokalität Gutshof

für die großartige Unterstützung und Spenden für die Schatztruhe .

Caro Scheffler
Vorsitzende Förderverein Umkirch

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Baumpflegearbeiten entlang der Hauptstraße – Vollsperrung einer Fahr- sowie Abbiegespur

Aufgrund von Baumpflegearbeiten wird es am 07.08.2018 entlang der Hauptstraße im Bereich des Kreuzungsbereichs Hugstetter Straße zur Vollsperrung der Fahrspur Hauptstraße Richtung Freiburg und der Abbiegespur Hugstetter Straße Richtung Freiburg kommen. Die Umfahrung kann über die Straße Mittelweg und Feldbergstraße sowie über die B31 erfolgen.

Da auch eine Vollsperrung des Gehwegs erforderlich ist, werden die Fußgänger über die Straße „Im Zinken" umgeleitet.

Der Busverkehr fährt regulär ohne Einschränkungen.

Die Arbeiten werden während der verkehrsarmen Zeit durchgeführt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Am Mittwoch, 8. August 2018 findet keine Abendsprechstunde von Bürgermeister Walter Laub statt.

Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Fundsachen

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

- 1 Autoschlüssel Opel mit Anhängerband (grau)
Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro.
Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro" informieren.

Ihr Bürgerbüro

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehraufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch gegen die Daten übermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuer erhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Daten übermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatstrager, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubilaen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vorna men, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubilaums.

Altersjubilaen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubilaen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Veranstaltungskalender August 2018

03.08.2018	Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch	Senioren Sommerfest	Gutshof
12.08.2018	Katholische Kirchengemeinde	Gottesdienst zum Patrozinium, anschl. Hock im Pfarrz.	Kirche und Pfarrzentrum

Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum 1. Oktober 2018 oder früher

eine Reinigungskraft (m, w, i) innerhalb der Gemeindeverwaltung Umkirch

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:
- Unterhaltsreinigung
- regelmäßige Grundreinigung
- fachgerechter Umgang mit Reinigungsmitteln und Reinigungsutensilien
- Einhaltung von Reinigungsvorgaben und Richtlinien

Wir erwarten:
- eine Ausbildung als Reinigungskraft
- sofern keine Ausbildung als Reinigungskraft vorhanden, wären langjährige Erfahrungen im Bereich der Unterhalts- und Grundreinigung wünschenswert
- sorgfältige und selbständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und hohes Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität im Hinblick auf die Arbeitszeiten
- Bereitschaft, im Rahmen von Vertretungen Mehrarbeit zu leisten
- Bereitschaft zur Fortbildung, insbesondere im Umgang mit Reinigungsmitteln (Gefahrstoffen) und zur Einhaltung des Arbeits- und Gesundheitsschutzgesetzes

Wir bieten:
- eine wöchentliche Arbeitszeit von 15 Stunden (grundsätzlich Montag bis Freitag jeweils 3 Stunden, Arbeitsbeginn ca. 16 Uhr - in Abhängigkeit von den Öffnungszeiten des Rathauses)
- eine zunächst auf 1 Jahr befristete Einstellung
- eine Vergütung nach TVöD
- regelmäßige Schulungen und Unterweisungen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an f.muellerschoen@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön, unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.
Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.

PARKEN IN WOHNGEBIETEN

Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge



In den letzten Wochen mehren sich die Beschwerden bei der Gemeindeverwaltung über falsch geparkte Autos in den Wohngebieten. Ein großes Ärgernis ist dabei vor allem das Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge.

Folgendes ist beim Parken in Wohngebieten zu beachten:

- vor Grundstücksein- und Ausfahrten darf nicht geparkt werden
- außerdem ist das Parken vor abgesenkten Bordsteinen verboten
- Schachtdeckel und andere Verschlüsse sind ständig frei zu halten, lediglich eine Haltedauer von bis zu drei Minuten ist erlaubt
- nach §12 StVO ist es auch verboten auf einer schmalen Fahrbahn zu parken in denen das unfallfreie Vorbeikommen anderer Autos gefährdet sein könnte
- Das Parken auf Gehwegen ist verboten, da eine ausreichende Gehwegbreite vorhanden sein muss. Ausnahme ist, wenn eine entsprechende Parkmarkierung angebracht ist.

Bitte nehmen Sie beim Parken Rücksicht auf andere Fahrzeuglenker und Fußgänger. Vor allem Menschen im Rollstuhl, mit Rollator oder Eltern mit ihren Kinderwägen und Kinder brauchen eine ausreichende Gehwegbreite.

Appelliert wird zudem an alle Fahrzeuglenker von Sprinter-Fahrzeugen, ihr firmeneigenes Transportfahrzeug nicht in den allgemeinen Wohngebieten zu parken. Alle falsch parkenden Fahrzeuge werden konsequent zur Anzeige gebracht.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Unwetter- und Hochwasservorsorgemaßnahmen - Eigenvorsorge

Die Unwetter der vergangenen Jahre und auch schon in diesem Jahr zeigen, dass die Regenmassen immer größer und unberechenbarer werden. Deshalb ist es wichtig, Eigenvorsorge an den Grundstücken im Gemeindegebiet zu treffen. Oftmals sind nämlich Einlaufrinnen verstopft, so dass das Regenwasser auf die Gemeindestraßen fließt.

Die Einwohnerschaft ist zur Mithilfe und zum privaten Schutz aufgerufen:

- Reinigen der Wassereinläufe vor den Hausgrundstücken;
- Freihalten der Wasserrinnen und der Wassereinlaufschächte;
- Reinigen der landwirtschaftlichen Wirtschaftswege nach Mulch- oder Bodenarbeiten;
- Überprüfen der Rückstauklappen in den Kellerräumen/Untergeschossräumen;
- Überprüfen von Schwachstellen an Grundstücken, wo Wasser einlaufen könnte.

Wenn alle ihren Teil dazu beitragen, wird ein Großteil des Wassers den vorgeplanten Weg einschlagen und mögliche Schäden können auf ein Minimum reduziert werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ABFALLBESEITIGUNG

Mittwoch	08.08.2018	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern wird untersagt

LANDRATSAMT BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Hitze und geringe Niederschläge sorgen für niedrige Pegelstände

Sommerlichen Temperaturen verbunden mit geringen Niederschlägen haben zur Folge, dass viele Gewässer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald extrem wenig Wasser führen, trotz einzelner Schauer und Gewitter. Dadurch droht die Gewässerbiozönose nachhaltig zerstört zu werden. Die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässer mittels Pumpen verstärkt diese Gefahr erheblich. Dies gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aufgrund dieser Situation weist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell auf die geltende Allgemeinverfügung hin, die die Entnahme von Wasser mithilfe von Pumpen, insbesondere zur Bewässerung von Grundstücken, aus öffentlichen oberirdischen Gewässern untersagt. Diese Allgemeinverfügung gilt mit Ausnahme des Rheins und der Baggerseen für sämtliche öffentliche Gewässer in den Gemeinden Au, Auggen, Badenweiler, Bad Krozingen, Ballrechten-Dottingen, Bötzingen, Bollschweil, Breisach am Rhein, Buchenbach, Buggingen, Ebringen, Ehrenkirchen, Eichstetten (Kaiserstuhl), Eschbach, Glottertal, Gottenheim, Gundelfingen, Hartheim, Heitersheim, Heuweiler, Horben, Ihringen (Kaiserstuhl), Kirchzarten, March, Merdingen, Merzhausen, Müllheim, Münstertal/Schwarzwald, Neuenburg am Rhein, Oberrried, Pfaffenweiler, Schallstadt, Sölden, Staufen im Breisgau, Stegen, St. Peter, Sulzburg, Umkirch, Vogtsburg (Kaiserstuhl) und Wittnau.

Die vorliegende Allgemeinverfügung ist pegel-, wasserstands-, und wasserkörperbezogen. Damit wird den hydrologischen Besonderheiten der jeweiligen Gewässer besser Rechnung getragen. Sie teilt den betroffenen Gemeinden außerdem detailliert die Werte für die Referenzwerte an den ausschlaggebenden Pegeln mit.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Landratsamtes unter www.breisgau-hochschwarzwald.de unter „Service und Verwaltung - Bekanntmachungen - Natur und Umwelt“ abrufbar.

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.
Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Dienstag, 21. August und am Donnerstag, 23. August 20178** statt.

Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner:
Simon Reuter und Hannah Heinz-Fischer
Tel. 07665 972431
Facebook: Juz Umkirch

Wiedereröffnung der Spielekiste

Es ist wieder soweit! Seit Mittwoch, 6. Juli 2018, hat die Spielekiste in der Brugesstraße wieder geöffnet.
Wir sind wieder jeden Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr vor Ort und freuen uns, wenn ihr mal vorbeischaut und mitmacht!

Euer Juze-Team



ÖFFNUNGSZEITEN JUZE 06.08. - 10.08.

ÖFFNUNGSZEITEN	Montag	Dientag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	Sommerferien-programm	15.00 – 17.30 Sport Jugendliche	Sommerferien-programm	Sommerferien-programm	Sommerferien-programm
16.00					
17.00					
18.00		18.00-20.00 offener Treff Jugendliche			ab 18.30 Offener Treff
19.00					
20.00					
21.00					

Gemeinde Bücherei Umkirch

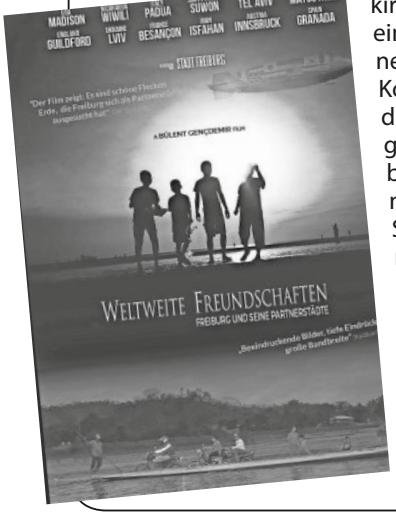
Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
In den Schulferien:	
Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr

Den erfolgreichen Film „Weltweite Freundschaften - Freiburg und seine Partnerstädte" gibt es jetzt auf DVD in der Umkircher Gemeindebücherei.





Die 83-minütige Dokumentation von Umkircher Bülent Gençdemir, für die er über ein Jahr lang sämtliche zwölf Städtepartner Freiburgs in zwölf Ländern auf drei Kontinenten bereiste, war im April einer der erfolgreichsten Filme in den Freiburger Kinos. „Weltweite Freundschaften" beleuchtet Land und Leute in den Partnerstädten ebenso wie den generellen Sinn solcher Städtepartnerschaften, deren Geschichte und deren Grenzen.

„Diese Produktion hat trotz des großen Aufwandes sehr viel Spaß gemacht, weil mich die vielen Eindrücke persönlich bereichert haben", sagt der Gençdemir, der Geschäftsführer der Freiburger Film- und Fernsehproduktionsfirma SÜD-FILM ist.

Die DVD von „Weltweite Freundschaften" ist ab sofort in der Gemeindebücherei erhältlich. Außerdem gibt es „Weltweite Freundschaften - Freiburg und seine Partnerstädte" digital auf Abruf auf Amazon Prime.

Jahresrückblick der Grundschule Umkirch 2017/18

Liebe Umkircher/innen und Freunde der Grundschule Umkirch,
in diesem Schuljahr gab es viele Neuerungen und besondere Aktionen an der Grundschule Umkirch. Hiermit möchten wir Ihnen eine kleine Auswahl an Aktionen und Ereignissen des zurückliegenden Schuljahres 2017/18 geben.
Wir bedanken uns bei allen Unterstützern/innen und Helfern/innen aus Elternschaft; Vereinen oder der Gemeinde und freuen uns auf das kommende Schuljahr.

Herbst 2017
- Eröffnungsgottesdienst
- Einschulung der neuen Erstklässler/innen und Schüler/innen der Grundschulförderklasse
- Beginn Schulanfänger in der Schule
- ZiSch-Projekt mit Besuch der Badischen Zeitung in Freiburg
- Projektwoche „Hospiz macht Schule" in der Klasse 3b
- Kürbis-Schnitz-Aktion
- Leseprojekt „Frederikwoche"
- Einweihung der neuen Pausenspielgeräte
- Verabschiedung Fr. Heitzler-Andris; Begrüßung Fr. Linser im Schulsekretariat
- Schuleigener Lesewettbewerb
- Adventssingen als Schülervollversammlung im Treppenhaus der Schule
- Elterninformationsveranstaltung zum Thema „Ganztagesbetrieb" an der GS Umkirch

Winter 2017/18
- Besuch der Kinderaufführung des Freiburger Stadttheaters
- Schulung der Streitschlichter
- Adventssingen in der Schulgemeinschaft
- Stand vom Elternbeirat beim Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof
- Kooperationsvereinbarung mit dem Tierheim Freiburg- Lehen
- Weihnachtsgottesdienst
- Teilnahme der Fußballmannschaft bei Jugend trainiert für Olympia
- Teilnahme am Schulschach-Turnier
- Besuch eines Maskenschnitzers in der Schule
- Schulfastnacht mit Befreiung der SuS durch die Narren
- Fußballfreundschaftsspiel der 4. Klassen in der March
- Winter- Sporttag der gesamten Schule
- Ausbildung der Streitschlichter

Frühling 2018
- Teilnahme Schwimmwettbewerb „Jugend trainiert für Olympia" in Bad Krozingen
- Teilnahme der Tischtennismannschaft beim Wettkampf „Jugend trainiert für Olympia" in Biengen
- Teilnahme an der Handball-Mini-WM in Teningen
- Schulflohmarkt
- Teilnahme Mädchen- Fußball „Jugend trainiert für Olympia" in Heitersheim
- Beginn Englisch- Kurs der VHS
- Oster-Ehrung in der Turnhalle
- Tennisschnuppertage für alle Klassen
- Teilnahme Volleyballwettbewerb „Jugend trainiert für Olympia"
- Zahnfluoridierung
- Aufstellen der Futterspendenbox des Freiburger Tierheims
- Aktionen zum Welttag des Buches für die 4. Klassen
- Einrichtung der Schul- Info-App
- Aufstellen der Astra-Schließfächer
- Teilnahme der Klassen 2 und 3 am Leichtathletik-Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia im Seepark
- Durchführung der VERA-Arbeiten in den 3. Klassen
- Schaubrüten in Kooperation mit dem Kleintierzuchtverein
- Teilnahme beim Kleinfeld-Tennis- Turnier von „Jugend trainiert für Olympia"
- Teilnahme des Schwimm-Teams im RP- Finale bei „Jugend trainiert für Olympia"
- Mathematik-Fortbildung Gesamtkollegium
- Fahrradprüfung der Viertklässler auf dem Hochstetter Verkehrsübungsplatz
- Besuch von Pro Familia und von Hebammen in Klasse 4

Sommer 2018
- Besuch des Mathematikums der Klasse 3 und 4
- Besuch des France-Mobil an der Schule
- Fitnesscheck für die Schulanfänger, GFK- SuS und Erstklässler/innen
- Einrichtung einer Kooperativen Organisationsform in Kooperation mit der Erich- Kiehn-Schule
- Elternbeirat erarbeitet eine eigene Geschäftsordnung
- Theaterbesuch Klassen 2
- Gemeinsamer Ausflug Klasse 2b und GFK zur Kleintierzuchtanlage Umkirch
- Klasse 3a im Grünes Klassenzimmer auf der LGS in Lahr
- Projektwoche „Hospiz macht Schule" in der Klasse 3a
- Landschulheime und Abschlussfeiern der 4. Klassen
- Klassen-Sommerfeste
- Abschlussgottesdienst und Abschlussfeier mit Ausgabe Urkunden, Tanzbeiträgen, Verabschiedungen und Vorstellung der neuen Schulordnung

KORKEN FÜR KORK **Umkirch sammelt Korken**

Es sind drei Standorte im Gemeindegebiet mit Behältern zum Sammeln von Korken aufgestellt: Neben der Sammelstelle im **Bürgerbüro** (Rathausinformation im EG) können Korken an folgenden Sammelstellen abgegeben werden:

- KiZ (Flur zur Schule) nach den Ferien
- Recyclinghof am Gansacker

Helfen Sie mit, dass immer mehr der jährlich anfallenden 1,2 Milliarden Korken einer sinnvollen Verwendung zugeführt werden. Achten Sie bitte darauf, nur Korken aus reinem Kork, d. h. ohne Metall- oder Plastikteile und vor allem nicht die täuschend echt aussehenden Korken aus Kunststoff in die Sammlung zu geben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

HALLEN-FREIBAD UMKIRCH
SOMMER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	12-20 Uhr	geschlossen	
Dienstag	12-20 Uhr	geschlossen	
Mittwoch	12-20 Uhr	16-20 Uhr	Herren
Donnerstag	08-20 Uhr	08-20 Uhr	Damen
Freitag	12-20 Uhr	13-17 Uhr	Gemischt
Samstag	10-20 Uhr	10-16 Uhr	Gemischt
Sonntag	10-20 Uhr	10-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de

FIRST SUNDAY
2018

Herzliche Einladung zu unseren besonderen Gottesdiensten immer am ersten Sonntag im Monat. Ab 10 Uhr.
Für Angehörige aller Konfessionen und „Schnuppergäste".
Mit erfrischender Musik, neuen Impulsen für den Alltag, Stehkaffee u.v.m.

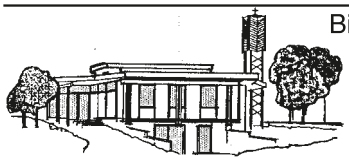
5. August

Evangelische Kirche Umkirch

ZITAT DER WOCHE

Wenn im Leben nichts passiert,
passiert auch auf der Bühne nichts.
Anna Gourari

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Celina Häs: celina.haes@kbz.ekiba.de

Sonntag, 05.08.2018 – 10. So. n. Trinitatis
10.00 Uhr FIRST SUNDAY
Prädikantin Lydia Rau

Sonntag, 12.08.2018 – 11. So. n. Trinitatis
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Jasmin Weber
Pfarrer Eberhard Deusch

Wochenspruch
Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!
Psalm 33,12

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de

Gottesdienste

Samstag, 04.08.
18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Sonntag, 05.08.
09:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
11:45 **Taufe** von Mila Sofie Eldner (Hugstetten)
14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Montag, 06.08.
19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Dienstag, 07.08.
16:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Seniorenheim)
18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)
19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)
19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 08.08.
08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)
09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)
19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 09.08.
19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Freitag, 10.08.
09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Samstag, 11.08.
07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 12.08.
09:00 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium mit Kräuterweihe, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Brunch im Pfarrzentrum (Umkirch)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
11:45 **Taufe** von Viktoria Maria Ambs und John Luis Löffler (Hugstetten)
14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

EINLADUNG - BIBELTEILEN
Bibel teilen - *Am Anfang war das Wort...*
- Glauben teilen - Leben teilen

(In ökumenischer Geschwisterlichkeit)
Das -Bibel teilen- wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten.
Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.
Auf unserem gemeinsamen Weg, dürfen wir die Fragen stellen:
-Was steht in der Schrift- oder -Was lese ich dort-?
Lassen wir uns ein auf das -Lebendige Wort Gottes-.
Geben wir dem -Lebendigen Wort- eine Chance, in unser Herz zu fallen und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen.

Geben wir dem -Lebendigen Wort- Raum in unserem Leben.

Herzliche Einladung

Datum: Mittwoch 08.08.2018
Uhrzeit: 20:00 Uhr/Bitte Bibel mitbringen
Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St.Jakobus
„Wo Güte und Liebe wohnt, da ist Gott." (Taizè)
Klemens Rodemann

PATROZINIUM MARIÄ HIMMELFAHRT
Am **Sonntag, 12.08.2018**, feiern wir in Umkirch unser Patrozinium Mariä Himmelfahrt. Dieses Jahr begehen wir das Fest unserer Kirchenpatronin um **09:00 Uhr** mit einem Festgottesdienst unter Mitgestaltung des Kirchenchores und mit Kräutersegnung. Im Anschluss daran laden wir die ganze Pfarrgemeinde und alle Mitfeiernden, auch aus den anderen Gemeinden der Seelsorgeeinheit, zum Brunch unter den Platanen in unseren Pfarrhof oder ins katholische Pfarrzentrum ein. Es wäre schön, wenn Sie trotz Ferienzeit vorbei kommen, um mit uns zu feiern! Damit wir ein möglichst vielseitiges Frühstücksbuffet anbieten können, bitten wir Sie uns mit Zutaten wie Wurst, Käse, Aufstrich, Obst, Snacks etc. zu unterstützen. In der Kirche liegt dazu eine Liste aus. Bitte tragen Sie sich dort ein. Wir freuen uns über rege Beteiligung.
Im Voraus herzlichen Dank!
Für das Gemeindeteam: Brigitte Heitz

DEKANATSWALLFAHRT DES ALTENWERKS
Herzliche Einladung zur Wallfahrt des Dekanat-Altenwerks nach Oberrotweil am
Mittwoch, 05.09.2018, um 14:00 Uhr Rosenkranz und um 14:30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kaffee und Kuchen
Interessenten melden sich bitte im Pfarrbüro in Hugstetten, Tel. 07665 1728,
damit man Mitfahrgelegenheiten organisieren kann.
Für das Dekanatsaltenwerk: Dr. Monika Stelzer

KINDERKIRCHE IM SEPTEMBER
Nach den Sommerferien beginnen wir wieder mit den Gottesdiensten der Kinderkirche am
Sonntag, 09.09.2018, 10:00 Uhr in der Buchheimer Kirche.
Gemeinsam starten wir in den Herbst. Anschließend gibt es wie immer einen kleinen Umtrunk mit etwas zum Essen und zum Trinken.
Kommt dazu und feiert mit.
Für die Kinderkirche: Annette Woschek-Ham, Gemeindereferentin

ORGELKONZERT – VORANKÜNDIGUNG
Am **Sonntag, den 16.09.2018** findet in der Kirche St. Stephan in Gottenheim um 17:30 Uhr ein Orgelkonzert für zwei und vier Hände sowie mit Querflöte statt.
Wir freuen uns wenn Sie sich diesen Termin freihalten.
Peter Maier, Eric Maier, Georg Zielinski

TAGESMUTTER ODER TAGESOMA GESUCHT!
Wir suchen für eine junge, alleinerziehende Mutter in Polizeiausbildung aus unserer Gemeinde eine liebevolle **Tagesmutter** oder **Tagesoma** für ihren 4 ½ jährigen Sohn, der in Bötzingen in den Kindergarten geht.
Die Aufgabe der Tagesmutter oder Tagesoma besteht ab September 2018 darin, den Jungen Mo-Fr ab 6.30 Uhr bis zum Kindergartenbeginn und nach Kindergartenschluss bis ca. 17.30 Uhr zu betreuen.
Eine Vergütung ist möglich.
Wenn Sie sich durch unsere Anzeige angesprochen fühlen und interessiert sind sich um den Jungen zu kümmern, nehmen Sie bitte wegen näherer Informationen Kontakt mit unserem geschäftsführenden Pfarrbüro in Hugstetten auf.

Ökumenischer Seniorenkreis
Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

In der kommenden Woche gibt es wieder einen
Männerstammtisch

zu dem alle Männer recht herzlich eingeladen sind.
Termin: **Dienstag, 7.8.2018 ab 15.00 Uhr**
Ort: Seniorentreff, Hauptstr. 7
Der Seniorentreff ist dann bis Ende Aujgust geschlossen.

Bernhard Kenk mit dem Team vom Seniorentreff

AUS DEN VEREINEN



Wanderfreunde Umkirch

Treff für unsere nächste Wanderung

Am Mittwoch dem 8. August 2018
10.00 Uhr am Gasthaus Adler in Umkirch

Ab Freiburg Hbf. Linie 1
Ri. Landwasser bis Paduaallee 9.24 Uhr
Ab Paduaallee mit Bus Linie 32 9.41 Uhr
An Adler 9.50 Uhr

Zunächst gehen wir zum Friedhof und legen ein Gesteck ab zum Gedenken an unsere verstorbene Wanderfreundin Brigitte G.

Anschließend laufen wir in zwei Gruppen nach FR-Landwasser zum Moosweiher, Einkehr in die dortige Pizzeria.

Gruppe 1,
Führung Renate M. direkt ab Umkirch nach Landwasser.
Gruppe 2,
Führung Peter fährt mit dem Bus bis Lehen und läuft ab dort nach Landwasser

Wir wünschen uns einen nicht zu heißen Tag, und freuen uns auf eine gute Beteiligung.

Eure Wanderfreunde

Peter und Renate M.

BUND Umwelttipp: Richtig Lüften im Sommer

Gerade im Hitzesommer 2018 ist es für die meisten Menschen wichtig, dass die Wohnung angenehm temperiert bleibt. Der BUND-Regionalverband gibt Tipps, wie das ohne stromfressende Klimaanlagen erreicht werden kann. Klimaanlagen heißen Klimaanlagen weil sie beim gegenwärtigen Kohleanteil an der Stromproduktion das Klima gefährden.

Im Gegensatz zum Winter werden im Sommer die Fenster häufig in Dauer-Kippstellung gelassen. Gerade in stark bebauten Gebieten heizen sich aber Straßen, Pflaster und Dächer im Laufe des Tages zunehmend auf. Warme Luft kann außerdem viel Feuchtigkeit aufnehmen und transportieren. Die Fenster sollten also besser nur morgens früh oder nachts geöffnet werden, wenn die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit niedrig sind. Das gilt in besonderem Maße auch für den Keller, wo sich sonst durch die Abkühlung der warmen Luft an den kalten Wänden Feuchtigkeit niederschlagen kann.

Für einen schnellen Luftaustausch sollte kurzzeitig möglichst für Durchzug gesorgt werden. Wo das nicht möglich ist, kann ein stromsparender Ventilator die Luftbewegung unterstützen.

Zusätzlich sollten die geschlossenen Fenster tagsüber möglichst beschattet werden. Jalousien, Rollläden sowie auf Terrasse oder Balkon angebrachte Markisen und Sonnensegel können dafür sorgen, dass sich die Fenster und umliegenden Bauteile nicht zu sehr aufheizen. Auch Grünpflanzen vor den besonnten Außenwänden tragen dazu bei, den Temperaturanstieg zu begrenzen.
Wissenschaftler wie Eberhard Parlow, Klimaexperte der Universität Basel, gehen davon aus, dass in den nächsten 80 Jahren die Jahresdurchschnittstemperatur im Oberrheingraben im Vergleich zu heute noch mal um 3,5 bis vier, in den Städten sogar um bis zu fünf Grad Celsius steigen wird. Wir müssen uns also auf steigende Temperaturen einstellen.



Gasthaus Mösle - Kreuzmattenstr 16 - 79276 Reute

MÖSLE ... essen und trinken

Sonntagsmenü für 9,60€

Sommerhit Pizza Pasta &Salate

tolle Gerichte ab 5,50€

Unsere durchgehend warme Küchezeit

Montag 17 bis 20 Uhr

Mittwoch bis Freitag 11 bis 20 Uhr

Sonntag von 11 bis 20 Uhr

Fam. Steigner Reservierung - 07641-9337973



mathias andris

www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH! KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



FSJ UND BFD

FREIWILLIGENDIENSTE

caritas

Freiwilligendienste
Dem Leben begegnen

Jetzt informieren und online bewerben!

www.freiwilligendienste-caritas.de

www.facebook.com/FreiwilligendiensteCaritasBaden

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

WIR MACHEN URLAUB

VOM 13.08.2018 BIS 31.08.2018

DR.ZIEBOLD

BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 9133160 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

TG und KFZ Stellplätze

in Umkirch zu vermieten
TG - Blumeneckstr. Parkplatz Snewelinstr. 27
TG- Schauinslandstraße 10 -18
ab sofort Tel. 0172/764 33 19 oder 07665/6059
info@v3s.de



Selbstständige Beraterin für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

PRAXIS DR. MED. GERHARD F. WOLF

Facharzt für Allgemeinmedizin
Chirotherapie - Naturheilverfahren - Akupunktur - Sportmedizin

Tätigkeitsschwerpunkte: Hausärztliche Versorgung
Funktionelle Wirbelsäulenbeschwerden
Naturheilkundliche Verfahren
Chinesische Medizin; Akupunktur und Chinesische Arzneitherapie

Dreisamstraße 24, 79232 March-Buchheim, Tel. 07665/2608
www.dr-wolf-march.de

Wir sind vom 13.08. bis 31.08.2018 im Urlaub

Vertretung übernehmen:

13.08.18 - 17.08.18:	Dr. Rudolph, Hugstetten,	Tel. 07665 / 26 06
	Dr. Gutmann, Hugstetten,	Tel. 07665 / 17 02
20.08.18 - 24.08.18:	Dr. Pröllochs, Buchheim,	Tel. 07665 / 12 43
27.08.18 - 31.08.18:	Dr. Meinecke, Holzhausen,	Tel. 07665 / 12 73

Ab Montag, den 03.09.2018 sind wir gerne wieder für Sie da.

Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung
† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

TATZMANIA

LÖFFINGEN



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

EUROPAS



„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

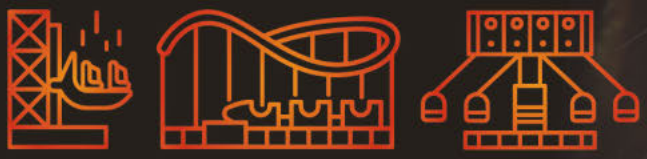
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



ZOO & FREIZEITPARK

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



NATÜRlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de



LÖRCH
HOLZBAU
Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten
Dachstühle · Balkone
Altbausanierung · Carport
Dachfenstereinbau · Pergolen
Treppenbau
07665 1773 www.holzbauloerch.de

WINTER
Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst
Dorfstraße 34
79232 March-Hugsletten
Telefon 07665 22 05
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

◆ FLIESENBAU STEIERT ◆
Aktion: Das barrierefreie Seniorenbad
→ sowie Fliesenarbeiten aller Art
Fordern Sie Ihr kostenloses Angebot an!
March: 07665 - 9 56 98



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

WIR SUCHEN AB SOFORT

PFLEGEFACHKRÄFTE,
1-jährige Pflegekräfte & ArzthelferInnen
WERDE TEIL UNSERES TEAMS WEST!

Das Pflegeteam West koordiniert von Umkirch aus alle Pflegedienstleistungen vom Freiburger Westen mit den Stadtteilen Landwasser und Lehen über die Gemeinde March mit Holzhausen, Buchheim, Hugstetten und Neuershausen bis nach Umkirch, Gottenheim und den Tuniberg-Gemeinden Wasenweiler und Opfingen.

- Voll- oder Teilzeit möglich
- Gerne WiedereinsteigerInnen für unsere „Mamatour“
- Familienfreundliche und flexible Arbeitszeiten
- Übertarifliche, **sehr gute** Bezahlung
- Private Zusatzkrankenversicherung
- Übernahme von Kinderbetreuungskosten
- und viele, viele Vorteile mehr ...
- Alle Informationen unter www.3sam.de oder **gleich anrufen!**

Neugierig geworden?
Dann bewirb dich **jetzt!**

3sam
Sozialmedizinische Pflegebetriebe

Dreisam
Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH
Martin Lörcher
Zähringer Straße 46
79108 Freiburg
Telefon: 0761 38765-0
loercher@3sam.de
www.3sam.de

Unter der Trägerschaft von AWO Freiburg · Deutsches Rotes Kreuz · DER PARITÄTISCHE BADEN-WÜRTTEMBERG



Grillen macht Spaß und schafft Freunde! Mit unseren ausgesuchten, unterschiedlich gewürzten Grillspezialitäten. Alles nur vom Feinsten!
... auch 24 Std. herzhafter Genuss aus unserem Frische-Automaten.

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
info@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de



Ausbildung und Duales Studium bei SMP

„Die **Samvardhana Motherson Group** ist einer der weltweit am schnellsten wachsenden Anbieter vollständiger Systemlösungen für die Automobilindustrie. Die **Samvardhana Motherson Peguform (SMP)** ist der Spezialist für Kunststofftechnologien im Konzern. Mit Standorten in Europa, Nordamerika, Südamerika und Asien unterstützen wir die großen Automobilhersteller in aller Welt. Angesichts unseres schnellen Wachstums suchen wir ständig nach talentierten, neuen Mitarbeitern für unser Team.“

Technische & kaufmännische Berufe.
- Industriekaufmann/-frau
- Technische/-r Produktdesigner/-in
- Industriemechaniker/-in
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachlagerist
- Maschinen- und Anlagenführer/-in
- Verfahrensmechaniker/-in
- Mechatroniker/-in

Duale Studiengänge.
- Bachelor of Engineering Maschinenbau – Kunststofftechnik
- Bachelor of Engineering Maschinenbau – Konstruktion & Entwicklung
- Bachelor of Engineering Wirtschaftsingenieurwesen – Produkt- & Prozessmanagement
- Bachelor of Arts BWL – Industrie

Was wir bieten.
Interessante und herausfordernde Aufgaben mit hoher Eigenverantwortung, flexible Arbeitszeiten, attraktive Sozialleistungen, betriebliche Altersvorsorge und gute Weiterentwicklungsmöglichkeiten in einem global wachsenden Unternehmen an unserem Standort Bötzingen. Studiengänge in Kooperation mit der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (Horb bzw. Villingen-Schwenningen).

So lernen wir uns kennen.
Für Informationen stehen Ihnen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:
Für kaufmännische Ausbildungsberufe und Duales Studium Frau Stefanie Schätzle, stefanie.schaetzle@smp-automotive.com oder telefonisch unter 07663 – 61 3200. Für technische Ausbildungsberufe Frau Chiara Weber, jobs-boetzingen@smp-automotive.com oder unter Tel. 07663 – 61 3340.

Proud to be part of samvardhana motherson

NOTRUFE ÄRZTE · APOTHEKEN · SOZIALEINRICHTUNGEN

Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
  Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
  zu den übrigen Zeiten:
  Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
  Feuerwehrkommandant
  Benedikt Tröscher **9477297**
  Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
  - für Rettungsdienst **112**
  - für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
  Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
  Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
  Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH**
  Kundenservice **505-404**
  24 h Bereitschafts- und Entstördienst
  Verbundwarte badenova
  (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
  Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
  Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** **7053**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
  Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle", Waltershoferstr.**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
- **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

0180 3222 555-41

Tierärztlicher Notfalldienst

0761 72266

Apotheken

Samstag, 04.08.2018:
Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 05.08.2018:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41
Montag, 06.08.2018:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Dienstag, 07.08.2018:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Mittwoch, 08.08.2018:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12
Donnerstag, 09.08.2018:
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 75 37
Freitag, 10.08.2018:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Samstag, 11.08.2018:
Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

Telefonseelsorge **0800 1110111**

vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7

jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt

Tageselternverein

Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, **0761 5899908**
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr

Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

- **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
  Ihre Familie braucht Unterstützung ?
  Kontakt: **0761 8965-451**
  cv.familienpflege@caritas-bh.de
  www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
  Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
  Fax 0761 36894-455, **0761 36894-500**
  ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.Vdk-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen"
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach" **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

Sozialstation Dreisam gGmbH

Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

- Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **6499** **5290533**
- Aktivierender Hausbesuch **6665+017672185227**
- Seniorengymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum **8565 + 6225**
- Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3 **8565 + 99445**
- Seniorenwassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit **5 14 79**
- Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal **0761 445464**
- Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang **7468 oder 6347**
- Gemeinsam Kochen und Essen **7213**
- Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum **0176-72185227**

Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**

AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldele"

und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de